

Et puis tous se feront mis à tirer jusqu'à ce qu'elle fût hors de l'eau : je ne vois pas là de quoi ouvrir de si grands yeux.

21] L'auteur de l'abrégé de la vie de Cook ajoute à ceci ; que le roi de l'île en arrivant à la vue du capitaine se prosterna aussi tout-à-fait devant lui à une certaine distance. Je ne fais pas pourquoi *Zimmermann* auroit oublié cette circonstance, lui cependant dont les entretiens, avec les nouvelles de *Büfching*, ont fourni à notre biographe tout son fonds. Ensuite celui-ci fait les observations suivantes : « relativement à nos mœurs » cet accueil doit paroître fort extraordinaire, » mais je ne crois pas pour cela que ces peuples » aient voulu rendre à Mr. Cook de plus grands » honneurs qu'ils n'en croient devoir à tous les » rois étrangers. Il est connu que cet usage avoit » déjà été remarqué dans les îles de la mer du » sud. Le capitaine hollandois, *Cornelius Schon-* » *ten*, avec son compagnon de voyage *Jaques Le-* » *maire*, fut présent dans l'île de *Hoorn* à la » rencontre de deux rois qui se visitoient de deux » îles voisines, & les vit se prosterner l'un devant » l'autre en même tems à plate terre. Cette céré- » monie se voit dans une gravure qui accompa- » gne la relation de ce voyage. Ainsi ce seroit » juger bien légèrement les peuples de ces cli- » mats lointains que de se figurer là-dedans une » espèce d'adoration ressemblante au culte de la » divinité. »

Je suis entièrement de l'avis de cet auteur & j'adopte sa modération circonspecte. Cependant, sans m'en rapporter à mon auteur, je ne saurois douter que ces insultaires n'aient eu de Mr. Cook & de ses gens des idées extravagantes. Je ne vérifierai point sur le mot *adoration*, que l'on fait être équivoque, qui a été expliqué plus d'une fois, qui ne signifie autre chose que le prosterner le vis-